

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/45/368  
S/21426  
2 August 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH AND  
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок пятая сессия

Пункты 71, 142 и 144 предварительной повестки дня\*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сорок пятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1990 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить текст заявления двенадцати государств - членов Европейского сообщества по поводу вторжения Ирака в Кувейт на английском и французском языках (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 71, 142 и 144 предварительной повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Марио ШИАЛОЙЯ  
Посол  
Временный Поверенный в делах

\* A/45/150 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление двенадцати государств - членов Европейского сообщества  
по поводу вторжения Ирака в Кувейт

Сообщество и его государства-члены на протяжении последних недель с тревогой следили за ростом напряженности в разногласиях между Ираком и некоторыми арабскими странами. Они приветствовали дипломатические усилия, предпринимавшиеся арабскими странами и самой Лигой арабских государств, и воздерживались от занятия какой-либо позиции и выдвижения каких-либо инициатив, с тем чтобы охранить такие инициативы от любого вмешательства.

Сейчас, после того как были прерваны переговоры, проводившиеся в Джидде при посредничестве арабских государств, Сообщество и его государства-члены серьезно обеспокоены в связи с последними событиями в рамках этих разногласий и, в особенности, в связи с военной агрессией, осуществленной Ираком против Кувейта, которая является не только враждебной акцией в отношении соседней страны, но и опасной угрозой миру и стабильности в регионе.

Сообщество и его государства-члены решительно осуждают использование одним из государств - членов Организации Объединенных Наций силы против территориальной целостности другого государства. Это является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и неприемлемым средством решения международного спора. Поэтому они полностью поддерживают резолюцию, принятую сегодня Советом Безопасности.

Сообщество и его государства-члены призывают все правительства осудить это неоправданное использование силы и добиваться скорейшего восстановления условий для немедленного возобновления мирных переговоров. В свете этого они призывают немедленно вывести иракские силы с территории Кувейта.

Сообщество и его государства-члены будут держать данный вопрос в поле зрения и готовы изучить дальнейшие инициативы.

-----